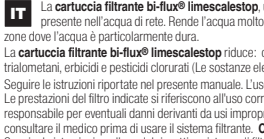


LAICA bi-flux® limescalestop

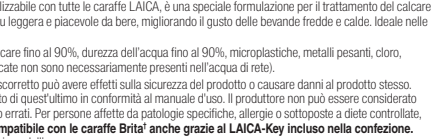
ISTB067 - 7.00.0316

LAICA Jugs



LAICA-Key (Compatible with Brita® Jugs)

www.laica.com/wp-content/uploads/Manual-LAICA-Key.pdf



IT La cartuccia filtrante bi-flux® limescalestop, utilizzabile con tutte le caraffe LAICA, è una speciale formulazione per il trattamento del calcare presente nell'acqua di rete. Rende l'acqua molto più leggera e piacevole da bere, migliorando il gusto delle bevande fredde e calde. Ideale nelle zone dove l'acqua è particolarmente dura.

La cartuccia filtrante bi-flux® limescalestop riduce: calcare fino al 90%, durezza dell'acqua fino al 90%, microplastiche, metalli pesanti, cloro, trihalometani, erbicidi e pesticidi clorurati (Le sostanze elencate non sono necessariamente presenti nell'acqua di rete).

Seguire le istruzioni riportate nel presente manuale. L'uso scorretto può avere effetti sulla sicurezza del prodotto o causare danni al prodotto stesso. Le prestazioni del filtro indicate si riferiscono all'uso corretto di quest'ultimo in conformità al manuale d'uso. Il produttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri o errati. Per persone affette da patologie specifiche, allergie o sottoposte a diete controllate, consultare il medico prima di usare il sistema filtrante. **Compatibile con le caraffe Brita® anche grazie a LAICA-Key incluso nella confezione.** Seguire le istruzioni per l'uso del rispettivo sistema di filtrazione dell'acqua.

Note importanti:

- Il filtro migliora la qualità dell'acqua che in ogni caso deve essere potabile e quindi microbiologicamente sicura (verificare con l'autorità competente della vostra zona).
- Sostituire la cartuccia filtrante bi-flux® ogni 150 litri/4 settimane di filtrazione (il rispetto di tale indicazione garantisce la massima efficienza e sicurezza del prodotto).
- Il sistema filtrante LAICA garantisce un'efficace protezione batteriostatica grazie all'argento. Un eventuale rilascio di argento è conforme alle linee guida indicate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).
- Il sistema filtrante potrebbe aumentare leggermente il contenuto di sodio rispetto all'acqua di partenza. In ogni caso la variazione risulta minima e notevolmente inferiore rispetto al valore massimo di parametro.
- Conservare i filtri non utilizzati in un luogo fresco e asciutto.
- Smaltere il prodotto in caso di danni fisici, odori persistenti o macchie impossibili da rimuovere.
- Non mettere mai la cartuccia filtrante in lavastoviglie!

Dichiarazione di conformità

I sistemi filtranti prodotti da LAICA sono conformi ai seguenti requisiti normativi:

- D.M. n. 174 del 6/04/2004, regolamento concernente i materiali e gli oggetti che possono essere utilizzati negli impianti fissi di captazione, trattamento, adduzione e distribuzione delle acque destinate al consumo umano.
- Decreto Legislativo n.18, 23 febbraio 2023, attuazione della direttiva (UE) 2020/2184 concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano.
- Regolamento 1935/2004/CE relativo ai materiali a contatto con gli alimenti.
- Regolamento (UE) 10/2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.
- D.M. n.25 del 7/02/2012, disposizioni tecniche concernenti apparecchiature finalizzate al trattamento dell'acqua destinata al consumo umano.

*Il marchio Brita è di proprietà di terzi e non è in alcun modo legato a LAICA S.p.A

MODALITÀ DI ESECUZIONE DEI TEST (Informazioni obbligatorie per l'ITALIA - conformità al DM25/2012)	
I risultati descritti nelle tabelle (1) e (2) sono stati ottenuti partendo da acqua di rete con pH ≥ 7,9 e durezza 25. I test per la cartuccia bi-flux® sono stati condotti nel corso dei 150 litri filtrati per un massimo di 5 litri al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia come da condizioni d'uso indicate all'utente).	

La tabella (1) riporta i valori minimi e massimi di parametro (solo per i parametri per i quali si evidenzia una variazione nel corso dei 150 litri filtrati) riscontrati per l'acqua di rete nell'arco dei 30 giorni impiegati per l'esecuzione dei test di filtrazione.

test sono stati condotti nell'ambito dei 1500 litri al giorno per un massimo di 5 litri al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia filtrante come da condizioni d'uso indicate all'utente).

TABELLA (2) PRESTAZIONALE				
Il trattamento operato dalla cartuccia filtrante LAICA, nel rispetto delle indicazioni del suo utilizzo e manutenzione e dei tempi di				
Parametro	Valore di Parametro	Unità di misura	Valore soluzione di partenza	% minima riduzione
Piombo	5	µg/L	115	96,3

La tabella (2) prestazionale si riferisce a test effettuati con acqua di rete (descrizione acqua di rete riportata in "Modalità di esecuzione dei test") opportunamente addizionata con i relativo contaminante (cloro, metalli pesanti, ecc.) al fine di evidenziare la riduzione e dare valori prestazionali minimi garantiti riferiti a tali valori. I test sono stati condotti nel corso dei 150 litri filtrati per un massimo di 5 litri al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia filtrante come da condizioni d'uso indicate all'utente).

TABELLA (2) PRESTAZIONALE				
Parametro	Valore di Parametro	Unità di misura	Valore soluzione di partenza	% minima riduzione
Piombo	5	µg/L	115	96,3
Rame	2000	µg/L	2910	94,7
Cloro residuo libero	0,2	mg/L	1,1	71,8
Erbicidi	0,1	µg/L	0,25	64,0
Pesticidi	0,1	µg/L	0,28	42,9
Triclorometani	30	µg/L	34	71,5
Microparticelle >150 µm		mg/l	758	95,4

EN The **bi-lux® limescalestop filter cartridge**, compatible with all LAICA jugs, is specially formulated to treat limescale in tap water. It makes the water much lighter and more pleasant to drink, enhancing the taste of both hot and cold drinks. Ideal for areas where the tap water is particularly hard.

The **bi-lux® limescalestop filter cartridge** reduces: limescale to 90%, water hardness up to 90%, microplastics, heavy metals, chlorine, trihalomethanes, chlorinated herbicides and pesticides (The substances listed are not necessarily present in tap water).

Follow the instructions in this manual. Incorrect use may affect the safety of the product or cause damage to the product itself. The filter performance indicated refers to the correct use of the filter in accordance with the user manual. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from incorrect use.

EN The bi-flux® limescalestop filter cartridge, compatible with all LAICA jugs, is specially formulated to treat limescale in tap water. It makes the water much lighter and more pleasant to drink, enhancing the flavour of both hot and cold drinks. Ideal for areas where the water is particularly hard.

The bi-flux® limescalestop filter cartridge reduces: limescale up to 90%, water hardness up to 90%, microplastics, heavy metals, chlorine, trihalomethanes, chlorinated herbicides and pesticides (The substances listed are not necessarily present in tap water).

Follow the instructions in this manual. Incorrect use may affect the safety of the product or cause damage to the product itself. The filter performance indicated refers to the correct use of the filter in accordance with the user manual. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper or incorrect use. For people with specific diseases, allergies or on a controlled diet, consult your doctor before using the filter system. **Compatible with Brita® jugs thanks to the LAICA-Key included in the package.** Follow the instructions for use of the respective water filtration system.

Important tips:

- The filter improves the quality of the water that in each case must be drinkable and thus microbiologically safe (check with the relevant authorities in your area).
- Replace the bi-flux® filter cartridge every 150 litres/4 weeks of filtration (compliance with this indication ensures the maximum efficiency and safety of the product).
- The LAICA filter system ensures effective bacteriostatic protection due to the silver used. Any release of silver is in conformity with the guidelines set out by the World Health Organisation (WHO).
- The filter system may slightly increase the sodium content with respect to the water before treatment. In any case the variation is minimal and is considerably lower than the maximum value of the parameter.
- Store unused filters in a cool, dry place.
- Dispose of the product if it is physically damaged, has a persistent odor, or has stains that cannot be removed.
- Never put the filter cartridge in the dishwasher!

*The Brita brand is owned by a third party and is not connected in any way to LAICA S.p.A.

FR La cartouche filtrante limescalestop bi-flux® compatible avec toutes les carafes LAICA, est spécialement conçue pour traiter le calcaire présent dans l'eau du robinet. Elle rend l'eau beaucoup plus légère et agréable à boire, tout en rehaussant la saveur des boissons chaudes et froides. Idéale pour les régions où l'eau est particulièrement dure.

La cartouche filtrante bi-flux® limescalestop réduit: le calcaire jusqu'à 90 %, la dureté de l'eau jusqu'à 90 %, les microplastiques, les métaux lourds, le chlore, les trihalométhanes, les herbicides et les pesticides chlorés (les substances énumérées ne sont pas nécessairement présentes dans l'eau du réseau). Suivez les instructions de ce manuel. Une utilisation incorrecte peut affecter la sécurité du produit ou endommager le produit lui-même. Les performances du filtre indiquées se réfèrent à une utilisation correcte du filtre conformément au manuel d'utilisation. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage résultant d'une utilisation impropre ou incorrecte. Pour les personnes souffrant de maladies spécifiques, d'allergies ou suivant un régime alimentaire contrôlé, consultez votre médecin avant d'utiliser le système de filtration. **Compatible avec les carafes Brita® grâce à la LAICA-Key incluse dans l'emballage.** Respectez les instructions d'utilisation du système de filtration d'eau concerné.

Remarques importantes:

- Le filtre améliore la qualité de l'eau qui dans tous les cas doit être potable et donc microbiologiquement sans danger (vérifier avec l'autorité compétente de votre zone).
- Remplacer la cartouche filtrante bi-flux® tous les 150 litres/4 semaines de filtration (le respect de cette indication assure le maximum d'efficacité et sécurité du produit).
- Le système de filtration LAICA assure une protection bactériostatique efficace grâce à l'argent. Le dégagement potentiel d'argent est conforme aux limites prévues par les directives établies par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS).
- Le système de filtration peut légèrement augmenter la teneur en sodium de l'eau avant traitement. Dans tous les cas la variation est minimale et considérablement inférieure par rapport à la valeur maximale de paramètre.
- Conservez les cartouches non utilisées dans un endroit frais et sec.
- Jetez le produit s'il est endommagé, s'il dégage une odeur persistante ou s'il présente des taches impossibles à éliminer.
- Ne mettez jamais la cartouche filtrante au lave-vaisselle !

*La marque Brita appartient à un tiers et n'est en aucun cas liée à LAICA S.p.A.

DE Die bi-flux® limescalestop Filterkartusche, die mit allen LAICA-Kannen kompatibel ist, wurde speziell zur Bekämpfung von Kalk im Leitungswasser entwickelt. Sie macht das Wasser viel leichter und angenehmer im Geschmack und verbessert das Aroma sowohl von heißen als auch von kalten Getränken. Ideal für Regionen mit besonders hartem Wasser.

Die Filterpatrone bi-flux® limescalestop reduziert: Kalk um bis zu 90 %, Wasserhärte um bis zu 90 %, Mikroplastik, Schwermetalle, Chlor, Trihalogenmethane, Herbizide und chlorierte Pestizide (Die aufgeführten Stoffe sind nicht unbedingt im Leitungswasser enthalten).

Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung. Eine unsachgemäße Verwendung kann die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen oder das Produkt selbst beschädigen. Die angegebene Filterleistung bezieht sich auf die korrekte Verwendung des Filters gemäß der Bedienungsanleitung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstehen. Personen mit bestimmten Krankheiten, Allergien oder einer Diät sollten vor der Verwendung des Filtersystems ihren Arzt konsultieren. **Dank des im Lieferumfang enthaltenen LAICA-Key mit Brita-Kannen kompatibel.** Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung des jeweiligen Wasserfiltersystems.

Wichtige Hinweise:

- Der Filter verbessert die Qualität des Wassers, das jedenfalls trinkbar und daher mikrobiologisch sicher sein muss (prüfen Sie mit den zuständigen Behörden Ihrer Zone).
- Ersetzen Sie die Filterkartusche bi-flux® alle 150 Liter/4 Wochen der Filtration (Die Beachtung dieser Anweisung garantiert die maximale Effizienz und Sicherheit des Produkts).
- Das Filtersystem von LAICA gewährleistet dank des Zusatzes von Silber einen wirksamen, Bakterien hemmenden Schutz. Jegliche Freigabe von Silber erfolgt in Übereinstimmung mit den von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) gestellten Richtlinien.
- Das Filtersystem könnte den Gehalt von Natrium in Bezug auf das Wasser vor der Behandlung leicht erhöhen. Sollte die Veränderung auftreten, ist sie auf jeden Fall sehr gering und der Endwert liegt deutlich unter dem Maximalwert für diesen Parameter.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn es physisch beschädigt ist, einen anhaltenden Geruch aufweist oder Flecken hat, die sich nicht entfernen lassen.
- Legen Sie die Filterkartusche niemals in die Spülmaschine!

*Die Marke Brita ist Eigentum eines Dritten und steht in keiner Verbindung zu LAICA S.p.A.

ES El cartucho filtrante bi-flux® limescalestop, compatible con todas las jarras LAICA, está especialmente diseñado para eliminar la cal del agua del grifo. Hace que el agua resulte mucho más ligera y agradable de beber, realzando el sabor tanto de las bebidas frías como de las calientes. Ideal para zonas donde el agua es especialmente dura.

El cartucho filtrante bi-flux® limescalestop reduce: la cal hasta un 90 %, la dureza del agua hasta un 90 %, los microplásticos, los metales pesados, el cloro, los trihalometanos, los herbicidas y los pesticidas clorados (las sustancias enumeradas no están necesariamente presentes en el agua de la red). Siga las instrucciones de este manual. El uso incorrecto puede afectar a la seguridad del producto o causar daños al propio producto. El rendimiento del filtro indicado se refiere al uso correcto del filtro de acuerdo con el manual de usuario. El fabricante no se hace responsable de ningún daño resultante de un uso inadecuado o incorrecto. Las personas con enfermedades específicas, alergias o que sigan una dieta controlada deben consultar a su médico antes de utilizar el sistema de filtrado. **Compatible con jarras Brita® gracias a la LAICA-Key incluida en el paquete.** Siga las instrucciones de uso del sistema de filtración de agua correspondiente.

Notas importantes:

- El filtro mejora la calidad del agua que, en todo caso, debe ser potable y, por tanto, microbiológicamente segura (verifique con la autoridad competente de su zona).
- Sustituya el cartucho filtrador bi-flux® cada 150 litros/4 semanas de filtrado (el respeto de esta indicación garantiza la máxima eficiencia y seguridad del producto).
- El sistema filtrador LAICA garantiza una protección bacteriostática eficaz gracias a la plata. La eventual emisión de plata es conforme a las líneas orientadoras indicadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS).
- El sistema filtrador podría aumentar ligeramente el contenido de sodio respecto al agua de partida. En cualquier caso, la variación es mínima y notablemente inferior respecto al valor máximo de parámetro.
- Guarde los filtros sin usar en un lugar fresco y seco.
- Deseche el producto si presenta daños físicos, un olor persistente o manchas que no se puedan eliminar.
- ¡Nunca meta el cartucho filtrante en el lavavajillas!

*La marca Brita es propiedad de un tercero y no está relacionada de ninguna manera con LAICA S.p.A.

RO Cartuşul filtrant bi-flux® limescalestop, compatibil cu toate carafele LAICA, este special conceput pentru a elimina calcarul din apa de la robinet. Face apa mult mai usoara si mai placuta la gust, accentuand aroma bauturilor calde si reci. Ideal pentru zonele in care apa este deosebit de dura.

Cartuşul filtrant bi-flux® limescalestop reduce: calcarul cu până la 90%, duritatea apei cu până la 90%, microplasticele, metalele grele, clorul, trihalometanii, erbicidele şi pesticidele clorurate (substanţele enumerate nu sunt neapărat prezente în apa de la reţeaua de alimentare).

Respectaţi instrucţiunile din acest manual. Utilizarea incorectă poate afecta siguranţa produsului sau poate cauza deteriorarea produsului şi a sine. Performanţa indicată a filtrului se referă la utilizarea corectă a filtrului în conformitate cu manualul de utilizare. Producătorul nu poate fi responsabil de răspundere pentru orice daune rezultate în urma utilizării necorespunzătoare sau incorecte. Pentru persoanele cu boli specifice, alergii sau care urmează o dietă controlată, consultaţi medicul înainte de a utiliza sistemul de filtrare. **Compatibil cu carafele Brita® datorită LAICA-Key inclusă în pachet.** Respectaţi instrucţiunile de utilizare ale sistemului de filtrare a apei respectiv.

Sfaturi importante:

- Filtrul îmbunătăţeşte calitatea apei care trebuie oricum să fie potabilă şi, prin urmare, conformă din punct de vedere microbiologic (consultaţi autoritatea competentă din zona dvs.).
- Înlocuiţi cartuşul filtrant bi-flux® la fiecare 150 litri/4 săptămâni de filtrare (Respectarea acestei indicaţii garantează eficienţa şi siguranţa maximă a produsului).
- Dispoziţia de filtrare LAICA garantează o protecţie bacteriostatică eficientă datorită prezenţei argintului. Orice eliberare de ioni de argint este conformă cu prevederile Organizaţiei Mondiale a Sănătăţii (OMS).
- Este posibil ca diţazita de filtrare să determine o creştere uşoară a conţinutului de sodiu al apei, faţă de cel dinaintea filtrării. În orice caz, această variaţie este minimă şi mult inferioară valorii maxime a acestui parametru.
- Păstraţi filtrele nefolosite într-un loc răcoros şi uscat.
- Aruncaţi produsul dacă este deteriorat fizic, are un miros persistent sau prezintă pete care nu pot fi îndepărtate.
- Nu introduceţi niciodată cartuşul de filtrare în maşina de spălat vase!

*Marca Brita este deţinută de o terţă parte şi nu este legată în niciun fel de LAICA S.p.A.

HU A bi-flux® limescalestop szűrőpatron, amely minden LAICA vízkészítéssel kompatibilis, kifejezetten a csapvízből taláható lerakódások eltávolítására lett kifejlesztve. A víz ízét sokkal könnyebb és kellemesebb teszi, javítja a mind a meleg, mind a hideg italok ízét. Ideális olyan területeken, ahol a víz különösen kemény.

A bi-flux® limescalestop szűrőpatron csökkenti: a vízkővet akár 90%-kal, a víz keménységét akár 90%-kal, a mikroműanyagokat, a nehézfémeket, a klórt, a trihalometánokat, a klorozott gyomirtókat és peszticideket (a felsorolt anyagok nem feltétlenül vannak jelen a vezetékes vízben).

Kövessze az ebben a kézikönyvből található utasításokat. A helytelen használat befolyásolhatja a termék biztonságát, vagy kárt okozhat magában a termékben. A feltüntetett szűrőteljesítmény a szűrő helyes, a használati útmutatónak megfelelő használatára vonatkozik. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért. Személyek betegségekben szenvedő, allergiás vagy ellenőrzött diétát folytató személyek a vízszűrőrendszer használatát előtt konzultálnak orvosukkal. **Kompatibilis a Brita® káncsokkal a csomagban található LAICA-Key köszönhetően.** Kövessze az adott vízszűrő rendszer használati utasítását.

Fontos megjegyzések:

- A szűrő javítja a víz minőségét, melynek minden esetben ithatónak – tehát mikrobiológiailag biztonságosnak – kell lennie (ellenőrizze a vízminőséget a helyi illetékes hatóság segítségével).
- A bi-flux® szűrőteljesítmény minden 150 liter leszűrűt víz vagy 4 hét szűrési idő után cserelejt ki. (Ennek az előírásnak a betartásával garantálható a termék maximális hatékonysága és biztonsága).
- A LAICA szűrőbetétjével hatékony bakteriosztatikus védelem biztosítható az ezüst jelenlétének köszönhetően. Bármilyen ezüstkioldás megfelel az Egészségügyi Világszervezet (WHO) irányelveinek.
- A vízszűrő rendszer enyhén növelheti a víz szódiumtartalmát a víz kezelés előtti állapotához viszonyítva. Ennek mértéke minden esetben rendkívül csekély, és a végső érték jelentősen az erre a paraméterre vonatkozó felső megengedett határérték alatt található.
- A fel nem használt szűrőket hidev, száraz helyen tárolja.
- A termékét dobja ki, ha fizikai sérülése van, tartós szaga van, vagy eltávolíthatatlan foltok láthatók rajta.
- Soha ne tegye a szűrőpatront mosogatógépbe!

*A Brita márka egy harmadik fél tulajdonában van, és semmilyen módon nem kapcsolódik a LAICA S.p.A.-hoz.

A termék fertőtlenítése, karbantartása és regenerálása során kizárólag olyan vegyszer alkalmazható, amely megfelel az 5/2023. (I. 12.) Kormányrendelet, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KVM együttes rendeletben leírtaknak.

SL Filtrska vložka bi-flux® limescalestop, združljiva z vsemi LAICA vrči, je posebej zasnovana za odstranjevanje vodnega kamna iz pipe. Vodo naredi veliko lažjo in prijetnejšo za pitje: apnenec do 90 %, toplot kot hladnih pijač. Idealna za območja, kjer je voda posebej trda.

Filtrirna kartuša bi-flux® limescalestop zmanjša: apnenec do 90 %, mikroplastike, težke kovine, klor, trihalometane, herbicide in pesticidne spojine (vse naštetje snovi niso nujno prisotne v vodi iz vodovodnega omrežja).

Uporabljajte navodila (navedena snovi niso nujno prisotne v vodi iz vodovodnega omrežja). Nepravilna uporaba lahko vpliva na varnost izdelka ali povzroči škodo na samem izdelku. Navedena zmogljivost filterja ne napravi na pravilno uporabo filterja v skladu z navodili za uporabo. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi neustreznega ali nepravilnega uporabe. Pri osebah s posebnimi boleznimi, alergijami ali na nadzorovani dieti se pred uporabo filternega sistema posvetujte z zdravnikom.

Združljiv z vrči Brita® zaradi ključa LAICA-Key, ki je priložen v paketu. Upoštevajte navodila za uporabo zadevnega sistema za filtriranje vode.

Pomembna opozorila:

- Filtriranje izboljša kakovost vode, ki mora biti v vsakem primeru pitna ter mikrobiološko varna (preverite s pristojnim organom na vašem področju).
- Filtrirno kartušo bi-flux® zamenjajte vsakih 150 litrov/4 tedne filtriranja (spoštovanje teh priporočil zagotavlja največjo učinkovitost in varnost izdelka).
- Filtrirni sistem LAICA zagotavlja učinkovito varnostno bakteriostatično sistem zahvaljujoč srebru. Morebitna sprostitve srebra je v skladu s smernicami navedenimi s strani Svetovne zdravstvene organizacije (WHO).
- Filtrirni sistem bi lahko rahlo dvignil vsebino natrija glede na začetno količino v vodi. V vsakem primeru je razlika minimalna in precej nižja glede na najvišjo vrednost parametra.
- Neuporabljene vložke shranjujte na hladnem in suhem mestu.
- Izdelek (zasr) če je fizično poškodovan, ima zvrzjen vonj ali madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.
- Filtrske vložke nikoli ne dajajte v pomivalni stroj!

*Znamka Brita je v lasti tretje osebe in ni na noben način povezana z družbo LAICA S.p.A.

EL O φίλτρο bi-flux® limescalestop, συμβατό με όλες τις κατάνες LAICA, έχει σχεδιαστεί ειδικά για την απομάκρυνση των αλάτων της καλής της (βρώσης). Κάνει το νερό πολύ πιο ελαφρύ και ευχάριστο στην κατανάλωση, αναδεικνύοντας τη γεύση τόσο των ζεστών όσο και των κρύων πορτών.

Ιδανικό για περιοχές όπου το νερό είναι ιδιαίτερα σκληρό. O φίλτρο bi-flux® limescalestop μειώνει: τα άλατα έως και 90%, τη σκληρότητα του νερού έως και 90%, τα μικροπλαστικά, τα βαρέα μέταλλα, το χλώριο, τα τριχλωροαιθέρια, τα χημικά αγροτικά ζιζανιοκτόνα και φυτοφάρμακα (Οι ουσίες που αναφέρονται δεν είναι απαραίτητα παρούσες στο νερό της δικτύου).

Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια του προϊόντος ή να προκαλέσει ζημία στο ίδιο το προϊόν. Η αναγραφόμενη απόδοση του φίλτρου αναφέρεται στη σωστή χρήση του φίλτρου σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη ή λανθασμένη χρήση. Για άτομα με συγκεκριμένες ασθένειες, αλλεργίες ή σε διατροφικά δίαιτα, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα φίλτρου. **Συμβατό με τις κατάνες Brita® χάρη στο κλειδί LAICA-Key που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.** Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του αντίστοιχου συστήματος φιλτραρίσματος νερού.

Σημαντικές σημειώσεις:

- Το φίλτρο βελτώνει την ποιότητα του νερού που σε κάθε περίπτωση θα πρέπει να είναι πόσιμο και επομένως μικροβιολογικά ασφαλές (ρωτήστε τον αρμόδιο φορέα της περιοχής σας).
- Αντικαταστήστε το φίλτρο bi-flux® μετά από 150 λίτρα/4 εβδομάδες φιλτραρίσματος (τηρώντας αυτή την ένδειξη, εξασφαλίζεται η μέγιστη αποτελεσματικότητα του προϊόντος).
- Το σύστημα φιλτραρίσματος LAICA εξασφαλίζει αποτελεσματική προστασία από τα βακτήρια χάρη στον άργυρο. Τυχόν απελευθέρωση άργιου που μπορεί να συμβεί είναι ασήμαντη. Η απελευθέρωση άργιου είναι ασήμαντη και δεν επηρεάζει την ασφάλεια του προϊόντος.
- Το σύστημα φιλτραρίσματος μπορεί να αυξήσει ελαφρώς τη περιεκτικότητα σε νάτριο σε σχέση με την αρχική ποσότητα στο νερό. Σε κάθε περίπτωση, ωστόσο, η διαφορά ποσότητας είναι ελάχιστη και σημαντικά μικρότερη σε σχέση με τη μέγιστη τιμή της παραμέτρου.
- Εφαλλάξτε τα χρησιμοποιούμενα φίλτρα σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Απορρίψτε το προϊόν εάν παρουσιάσει φυσική βλάβη, έχει επίμονο οσμή ή φέρει λεκέδες που δεν μπορούν να αφαιρεθούν.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το φίλτρο στο πλυντήριο πιάτων!

*Το εμπορικό σήμα Brita ανήκει σε τρίτους και δεν συνδέεται με κανέναν τρόπο με την LAICA S.p.A.

Megfelelősségi nyilatkozat:

A LAICA által gyártott szűrőrendszerek megfelelnek a következő szabványoknak:

- Olasz miniszteri rendelet, 174. számú, 2004.4.6-i olasz rendelet az emberi fogyasztásra szánt víz gyűjtő-, kezelő-, ellátó- és elosztórendszerairől, valamint a vízkezelési eljárásokról és tárgyakról.
- Olasz törvényerejű rendelet, no. február 23-án kelt 18. számú olasz törvényerejű rendelet és az emberi fogyasztásra szánt vízzel kapcsolatos 2020/2184/EK irányelv.
- 1935/2004/EK rendelet az élelmiszerekkel rendeltetészerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról.
- 10/2011/EK rendelet az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyakról.

Declaratie de conformitate:

Sistemele de filtrare produse de LAICA sunt conforme cu următoarele standarde:

- Decretul Ministerului italian nr. 174 din 6.4.2004 privind materialele și obiectele care pot fi utilizate în sistemele de captare, tratare, alimentare și distribuție a apei destinate consumului uman.
- Directiva (UE) 2020/2184 referitoare la apa destinată consumului uman.
- Regulamentul 1935/2004/CE cu privire la materialele ce intră în contact cu produse alimentare.
- Regulamentul (UE) 10/2011 cu privire la materialele și obiectele din material plastic, destinate să vină în contact cu produse alimentare.

ИЗЈАВА О СЛАНДОСТИ:

Филтрачки системи, који се производе LAICA, се слади на наредњим стандардима:

- Италијански министарски одлук бр. 174 из 6. 4. 2004 о материјалих и предметних, који се лако употребљавају у системима за збирание, чишћење, оскрбу и дистрибуцију воде, намењених за прехрану људи.
- Италијански законодјавни одлук бр. 18 из 23. фебруара 2023 из Директиви (UE) 2020/2184 у вези с водо, намењено за прехрану људи.
- Уредба 1935/2004/ЕС о материјалих в стик у живљу.
- Уредба (ЕЗ) 10/2011 о полимерним материјалих из издељих, намењених за стик с љовилима.

Δηλώση συμμόρφωσης:

Τα συστήματα διήθησης που παράγονται από την LAICA συμμορφώνονται με τα ακόλουθα πρότυπα:

- Υπουργικό Διάταγμα αριθ. 174 της 6/04/2004 σχετικά με τα υλικά και τα αντικείμενα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε συστήματα συλλογής, επεξεργασίας, παροχής και διανομής νερού που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση.
- Ιταλικό νομοθετικό διάταγμα αριθ. 18 της 23ης Φεβρουαρίου 2023 και την οδηγία (ΕΕ) 2020/2184 σχετικά με το νερό ανθρώπινης κατανάλωσης.
- Κανονισμός 1935/2004/ΕΕ σχετικά με τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- Κανονισμός (ΕΕ) 10/2011 που αφορά τα υλικά και τα πλαστικά αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τα διατροφικά προϊόντα.

